

122740

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

3) **Delivery note no**
7670010

Page 1

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089** 6) Freight

2) Receiver note

7) Delivery

8) Dispatch date **21.10.2020**

9) Creation day **20.10.2020**

10) Your sign **550003964301** 11) Your Order No. **14.11.2017** 12) Our Order-No. **24190269**

13) Shipping type **truck collect. load** 14) Total weight kg **1.069,9** net **646,4**

15) additional data customer **cHub** 16) Dispatch place **cHub** 17) Packing type **10 PAL** 18) Receipt-/unload-point **14249**

19) Customer **1000911829** 20) Incoterms **2010** 21) Carrier **Free Carrier** 22) Dispatch sign

23) Total weight kg **1.069,9** gross **646,4** net

24) Receipt-/unload-point **14249**

25) Dispatch Address **Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

26) Description of delivery **EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6**

27) Pos 28) Bosch-Order-No. **V03** 29) Partnumber customer **2510261630** 30) Quantity **640**

31) Index **91024089** 32) Quantity **640** 33) Receiver notes

34) Quantity **640** 35) Receiver notes

36) Quantity **640** 37) Receiver notes

38) Quantity **640** 39) Receiver notes

40) Quantity **640** 41) Receiver notes

42) Quantity **640** 43) Receiver notes

44) Quantity **640** 45) Receiver notes

46) Quantity **640** 47) Receiver notes

48) Quantity **640** 49) Receiver notes

50) Quantity **640** 51) Receiver notes

52) Quantity **640** 53) Receiver notes

54) Quantity **640** 55) Receiver notes

56) Quantity **640** 57) Receiver notes

58) Quantity **640** 59) Receiver notes

60) Quantity **640** 61) Receiver notes

62) Quantity **640** 63) Receiver notes

64) Quantity **640** 65) Receiver notes

66) Quantity **640** 67) Receiver notes

68) Quantity **640** 69) Receiver notes

70) Quantity **640** 71) Receiver notes

72) Quantity **640** 73) Receiver notes

74) Quantity **640** 75) Receiver notes

76) Quantity **640** 77) Receiver notes

78) Quantity **640** 79) Receiver notes

80) Quantity **640** 81) Receiver notes

82) Quantity **640** 83) Receiver notes

84) Quantity **640** 85) Receiver notes

86) Quantity **640** 87) Receiver notes

88) Quantity **640** 89) Receiver notes

90) Quantity **640** 91) Receiver notes

92) Quantity **640** 93) Receiver notes

94) Quantity **640** 95) Receiver notes

96) Quantity **640** 97) Receiver notes

98) Quantity **640** 99) Receiver notes

100) Quantity **640** 101) Receiver notes

102) Quantity **640** 103) Receiver notes

104) Quantity **640** 105) Receiver notes

106) Quantity **640** 107) Receiver notes

108) Quantity **640** 109) Receiver notes

110) Quantity **640** 111) Receiver notes

112) Quantity **640** 113) Receiver notes

114) Quantity **640** 115) Receiver notes

116) Quantity **640** 117) Receiver notes

118) Quantity **640** 119) Receiver notes

120) Quantity **640** 121) Receiver notes

122) Quantity **640** 123) Receiver notes

124) Quantity **640** 125) Receiver notes

126) Quantity **640** 127) Receiver notes

128) Quantity **640** 129) Receiver notes

130) Quantity **640** 131) Receiver notes

132) Quantity **640** 133) Receiver notes

134) Quantity **640** 135) Receiver notes

136) Quantity **640** 137) Receiver notes

138) Quantity **640** 139) Receiver notes

140) Quantity **640** 141) Receiver notes

100244566
 To follow 2026

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

27 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità."

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **640**
 Quantità effettiva: **640**
 Tipo imballaggio: **10**
 Quantità imballi: **10**
 Conformità alle norme d'imballaggio: **SI** **NO**
 Data controllo: **27.10.20**
 Firma: *[Signature]*



BVE13384

8405

MA/ 2020019247

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 revágókat a feladó tényleg saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előírt megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéseit az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA </div>			
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.10.21		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Belegfüglő Documents SAP:470362							
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak							
6 Jevés szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3
		83	PAL	KFZ-Zubehör		8878	
Osztály Class		Szám Number	Betű Letter	Klasze, Ziffer, Buchstabe		8878	0
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
				0			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		14 A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen					
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen					
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Hatvan 2020.10.21.		23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA				24 Az áru átvétele, kellet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2020.10.21.	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Regisztrációs szám Registration number Kennzeichen	Rakomány Useful load Nutzlast	KUEHNHAGEN Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Ba)			
		AB20CYK		27 OTT 2020			
		AB92CYK		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			